広報 とうがね
Public Information Togane

No.1374
2025
（令和7年）
10
毎月1日発行

東金の農業のこれから
その誇りと挑戦に密着

特集

とうがねの農業を未来へつなぐ

今月の表紙　東金で新規就農。一から始めたさつまいも作り

広報 とうがね
Public Information Togane
2025年（令和7年）10月号

東金市民憲章

わたくしたち東金市民は
1. 郷土を愛し、環境をととのえ、住みよいまちをつくりましょう。
1. 互いにいたわり、笑顔を忘れず、心ふれあうまちをつくりましょう。
1. からだをきたえ、誇りをもって働き、豊かなまちをつくりましょう。
1. きまりを守り、力をあわせて、明るいまちをつくりましょう。
1. 歴史を尊び、教養を深め、香り高い文化のまちをつくりましょう。

目次（主な内容）

ページ
2 特集 とうがねの農業を未来へつなぐ
8 ホットほっとニュース
10 2026 東金・九十九里波乗りハーフマラソン ランナー募集
11 ときスポ2025

ピックアップ情報
12 イベントの秋！スポーツの秋！
16 保育所・認定こども園・小規模保育・幼稚園 入園児募集
18 国勢調査の回答は10月8日㈬までに

とうがねインフォメーション
21 各種情報／子育て・保健・相談 ガイド
32 街かどアイドル／おいしいレシピ

記事の見方

・市外局番の記載がないものは0475です
・ID番号がある記事は、ID検索できます
手順①市ホームページ（https://www.city.togane.chiba.jp）
②検索窓の近くから「ID検索」で番号を入力

▲市ホームページ

Google 検索 検索 ▶ID 検索

市役所窓口

開庁時間 月～金曜日（祝休日、12月29日～1月3日を除く）
午前8時30分～午後5時15分
※休日窓口や市の施設の休館日は21ページに掲載。

人口と世帯

人口／56,296人（-101） 世帯／28,426世帯（-38）
男性／28,331人（-85） 女性／27,965人（-16）

※令和7年9月1日現在（ ）は前月比

農業はやりがいのある魅力的な仕事です。
しかし、決して楽な仕事ではありません。資金のこと、農地のこと、知識や技術のこと、家族の理解と協力などさまざまな課題があります。

現在の農業を取り巻く情勢は、高齢化や後継者不足、耕作放棄地の増加といった問題が山積しています。
とうがねの農業も例外ではなく、地域の農業と農地を、どのように次の世代に引き継いでいくか、今、地域の方々と共に探っています。

一方、とうがねでの農業にやりがいを感じ、新たに従事する方もいます。
皆さん「就農（しゅうのう）」という言葉をご存じですか。
農業を仕事にすることを就農といいます。個人で就農する場合、多額の費用がかかりますが、自分のやりたい農業ができます。また、農業法人への就職も、就農の形の一つです。
今回の特集では、市内で新たに農業を始めた皆さんに、そのきっかけや魅力などについて、話を伺いました。
さらに、就農を目指す方向けの制度も紹介します。

そして、食を支える農業の未来は、農家の方だけではなく、私たち一人一人が考えていかなければいけません。
市内で頑張る農業者を知り、地元の農産物を食卓に取り入れる地産地消や、贈り物に東金産を選ぶことも、未来の農業を応援する大切な行動です。
地域の農業を次の世代につないでいくために、挑戦を続ける農家の皆さんを応援しながら、私たちにできることを一緒に考えてみませんか。

農家数の推移

（各年２月１日現在、単位：戸）

年	総農家数	販売農家	自給的農家
平成12年	2,299	1,960	339
17年	1,929	1,526	403
22年	1,739	1,277	462
27年	1,517	1,025	492
令和2年	1,266	790	476

農業（経営耕地種類別面積）の構成

（令和２年２月１日現在）

資料：東金市統計書（令和６年版）

東金の名産を作り まちおこしをしたい

旨み発酵ファーム　髙戸（たかど） 政彦（まさひこ）さん

さつまいもやにんにくを生産
冷製焼き芋は、大阪・関西万博にも出展

ゼロからの出発

右も左も分からない中、オンラインで勉強を始め、にんにくの作付けから始めました。

土づくりは道半ばでしたが、経験が大事だと思い、にんにくの種を秋に植え、翌夏に初めての収穫を行いました。農業の大変さを痛感する一方で、収穫の喜びと自分で育てたにんにくのおいしさに感動しました。

そして令和3年11月、仲間と法人を立ち上げ、本格的に農業経営をスタート。現在はにんにくとさつまいもを生産しています。

就農を志した2つのきっかけ

就農する前は鍼灸師でした。そこで直面した、がんにより29歳の若さで亡くなった友人、父のがん（現在は寛解間近）、がんの患者さま。「自分にできることは…？」と無力感でいっぱいになりました。自問自答を繰り返した結果、自分が納得できる食べ物を世の中の人に提供したいと思い、野菜づくりを志しました。

もう一つの理由は、誰もが働ける環境を作りたいという思いです。雇用を生み、さらに、そこで出来た作物を食べて健康になる。全てが良い循環になればという願いもありました。

不安を超える熱い思い

32歳の時に勉強を始め、怖いもの知らずで志だけで突っ走ってきました。

就農後は、きちんと作れるのか、売れるのか、収入になるのかなど…。不安はありますし、今後も消えないと思います。ただ、友人の死を経験し、限られた命の時間を知った今、本気で志したことを全力で取り組めることはとても幸せなことだと思います。

農業ならではの醍醐味

正直に言うと、農業は思い描いていたイメージとは全然違うことだらけです。食物（生き物）を取り扱うことの大変さ、自然との闘い、収穫して終わりではないこと。それに、人間は食べていかなければ生きていけないのに、軽く扱われてしまうことがほとんどですし、機械も高く、お金もたくさんかかります。

ただ、いつか花が咲くと思っています。作ったものは自信を持って「おいしい」と言えます。ただの焼き芋なのに、「他とは違う！」とリピートしてくださるファンのお客さまもいます。

また、農業の担い手も減る中、地域の方々から応援の温かい言葉をいただいたり、機械をお借りしたりと、たくさん助けていただいています。お礼もできず申し訳なく思うほどです。

自然や地域の方々と共に、忘れかけている人間本来の力を養えるのは、農業ならではの醍醐味だと思います。

伝統を復活　まちおこしをしたい

「東金」と聞くと皆さんは何を思い浮かべますか。

私の主要な農地は、下武射田にあり、さつまいもを生産しています。千葉県では成田市や香取市などが有名ですが、武射田の芋はかつて「武射田芋」と呼ばれ、人々の食を支え、芋の名産地として知られていたそうです。しかし、時代の流れとともに、担い手が減り、伝統は途絶えてしまいました。地域の方が「この土地の歴史を、未来へつなぎたい」と懐かしそうにお話する姿を見て、次の世代へとバトンを渡していくことも私の使命になりました。実現には、独自の品質、ブランド化、独自販路による売り上げの最大化から雇用の創出は必要不可欠です。

東金の魅力を伝え、まちおこしを実現する。それがお世話になった方々への恩返しかなと思っています。

土づくりからこだわり

だから私は　東金を選んだ

東金で生まれ育ったわけでも、両親が農家だったわけでもありません。農業を始めるにあたり、すごく差を感じました。畑もない。農機具を置く倉庫や納屋もない。収穫後の保管場所もない。当然お金に余裕もない。もし、就農する方にアドバイスできるなら一番重要なのは「志があること」「諦めないこと」かなと思います。

始めは農地を探すため、県内の色々な市を訪ねましたね。東金を選んだ最大の決め手は、私の情熱を市役所の方に一番感じてもらえたからです。今でも有益な情報を提供してくださり、とても助かっています。就農に当たり、行政の考え方もとても重要になりますので、これから始める方は、「ここだ」と思った場所で全力で取り組んでいただきたいです。一緒に農業を盛り上げていければ嬉しいです。

仲間がいるから、不安も困難も乗り越えられる

大阪・関西万博への出展時の様子

PICK UP

就農者を支援する制度

経営開始資金

新たに経営を開始する方に、資金を助成します。

対象▼経営開始時に49歳以下の認定新規就農者

交付額▼年150万円×最長3年間

※交付には要件があります。詳しくはお問い合わせください。

経営発展支援事業

認定新規就農者の経営発展のため、機械・施設などの導入を支援します。

対象▼

①就農時の年齢が原則49歳以下の認定新規就農者（親元就農者＝親の経営に従事後、5年以内に継承）

②事業実施前年度または事業実施年度中に農業経営を開始し、事業実施年度中に要件を満たす独立・自営就農をしている方

補助率▼3／4以内（上限1千万円。経営開始資金の対象者は、500万円）

※夫婦で開始する場合や複数で法人を設立する場合は異なります。

対象経費▼機械（軽トラを除く）、施設、家畜導入、果樹・茶の新植・改植、機械などのリース料などの初期投資的な経費

※補助には要件があります。詳しくはお問い合わせください。

問 農政課　☎(50)1137

東金の いちごを 盛り上げたい

ユカルヒ農園
吉川 貞雄（きっかわ さだお） さん
いちごを生産
アイスなどの加工品も手がける

東金の地へ移住

埼玉で2年間、山武市で1年間研修を受け、令和元年4月から東金で独立し、就農しました。

子どもが生まれ、食に興味を持ったのが、就農を考えたきっかけですね。当時は、ものづくりが好きで、埼玉で吹きガラス職人として働いていました。工房を構え、自分で食べる分の食料を自給しながら残りの時間を仕事などを行う半農半Xのライフスタイルを模索していました。

結局はどちらも中途半端になると思い、ものづくりの原点である農業を生業にするため、就農活動を開始しました。

紆余曲折を経て、上の子どもが小学校に入学するタイミングで東金に移住。就農するに当たり、いちごを選択しました。

お客さまの声がモチベーション

始めは不安だらけでした。ですが、全て自分の責任でやれるのと、自分で作ったものがダイレクトに評価される環境への期待の方が大きかったですね。

直売がメインなのでお客さまの率直な評価が直接聞ける。それが仕事のモチベーションとなる。それは農業、ひいてはものづくりの醍醐味であると思います。

東金のいちごを盛り上げていくのはもちろんですが、いちご以外の農作物もポテンシャルが高いものが多いので、さまざまな生産者と協力できればと思っています。

自分だけのやりがいを

資材や人件費の高騰など、農業を取り巻く環境は年々厳しくなっています。その割に価格は低迷しており、正直大変です。ですが、まだまだやり方はいろいろあると思います。

就農してから、植物生理や、経営者として簿記の知識は必要だと感じました。就農するのは意外に簡単ですが、その後続けていくのが大変です。就農を考えている方は、できるだけ準備することをお勧めします。

厳しいこともありますが、それ以上にお客さまに喜んでもらえた時、おいしいと言ってもらえた時は農業をやって良かったと思えます。自分はそこにやりがいを感じています。

自分にとってのやりがいを見つけられれば続けていけると思います。

PICK UP

とうがねにある農業大学校で農業技術を学ぶ

東金市には、県内唯一の農業大学校があります。大学校で行っている就農を目指す方向けの研修を紹介します。

農業者養成研修

3カ月、6カ月、1年コースがあります。農業経営者に必要な専門知識や技能について、農場実習や講義、校外学習などで栽培から販売まで学べます。今年は、20代～50代までの幅広い方が学んでいます。

対象▼これから農業を目指す方や農業を始めていて、技術を習得したい方

就農準備講座

働きながら農業の基礎を学べます。

とき▼5～6月の土曜日（計7日間）

対象▼将来、県内で職業として農業に取り組もうとしている方

※来年度の申込受付は、令和8年1月（就農準備講座は2月）を予定しています。詳細は12月頃にホームページに掲載予定です。

問 農業大学校 ☎(52)5121

▲農業大学校ホームページ

特集　とうがねの農業を未来へつなぐ

料理やお菓子で野菜たちを届けたい

阿部巧（あべたくみ）さん・ひかるさん

令和5年11月に就農
小規模多品種（にんじん、ビーツなど）を生産
野菜を加工したお菓子なども手がける

夫婦二人三脚での出発

二人とも、料理に携わっていく中で、料理人として自分たちが調理する、日々食べる食材は自分自身で作りたいという思いから、就農を志しました。

巧さん
北海道の大学の農学部で学び、自然の中での仕事や農業の可能性に魅力を感じていたことも大きかったです。

ひかるさん
管理栄養士として進む道を模索していた頃からの、病気になる前の予防（予防医学）、特に人の健康の土台になる食事を作りたい、という気持ちが根っこにあります。また、就農するなら生まれ育った東金で、という希望もありました。

野菜作りのゴールは料理やお菓子

就農という新しい挑戦には、不安だけでなく、楽しみな気持ちも大きかったです。就農前からお菓子の製造販売を行っていたので、販路が少しあったことも、プレッシャーが少なかった理由かもしれません。

作ったことのない作物にも挑戦しており、日々、大変なこともあるけれど、やはり楽しいなと感じます。

何より、時間をかけて育てた野菜は本当においしいです。どんな料理やお菓子を作ろうかと考えながら作付計画を作るときは、夢が膨らみますね。

作物づくりから、調理（加工）までを経験すると、食材の尊さがより感じられる気がしています。

また、想像よりたくさんの方が、自分たちのストーリーへの興味や、農業への関心を持ってくださることが嬉しいです。お菓子は、道の駅みのりの郷東金や産業祭でも販売しています。

子どもたちのきっかけづくりにも

可能な限り環境負荷の少ない営農をしていきたいです。カフェで出る残渣や、使わなかった資源の堆肥化もしたいと考えており、地域の飲食店などとも連携が取れたらいいなと思います。

また、子どもたちや学生の皆さんが農業や料理に触れるきっかけになるような体験や場所を作ったり、料理教室なども開催できたらと思っています。

一緒に農業を

大変と言われることも多い職業ですが、実際にやってみると、楽しいと感じることが多く、とてもやりがいのある仕事だと思います。

ぜひ、同じ地域で一緒に農業を盛り上げていけたら嬉しいです。

PICK UP

有機野菜の栽培講習会

野菜を育てる技術を基礎から学べる栽培講習会を行っています。家庭菜園を始めたい方、上手に作りたい方、将来的に直売所に出荷できるような生産者を目指す方にもおすすめです。

問 農政課 ☎(50)1137

PICK UP

地元の農産物はこんな場所でも買えます

新鮮な地元の農産物は、スーパーの特設売場やJA緑の風、道の駅みのりの郷東金などで購入できます。

今夜の献立に地元産、旬の農産物を一品足してみるのはいかがでしょうか。

7/27・8/3　森林（もり）を学ぼう！木工教室

木の楽器づくりに挑戦！

親指で金属の棒を弾いて演奏する民族楽器、カリンバを親子で一緒に作りました。森林環境譲与税が活用されたこのイベントでは、工作だけではなく、森林についてのレクチャーも受けました。実は身近にある森林。理解を深め、地元の山武杉と秋田杉との違いなども知ることができました。

カリンバ作りでは、木にやすりをかけ、パーツを組み立てて音程を調整。最後は、自作のカリンバで、澄んだ音色のきらきら星を演奏しました。子どもも大人も、森林を知り、木に親しむひと時でした。

親子で協力。お父さん、しっかり押さえてね！

6/8～8/17　第76回山武郡市民スポーツ大会

東金市は総合準優勝

東金市は、第76回山武郡市民スポーツ大会で総合準優勝を果たしました。どの種目においても選手・スタッフが一丸となり熱戦が繰り広げられました。来年もみんなで応援しましょう。

大会結果　総合準優勝

陸上競技▶総合＝優勝
　男＝準優勝　女＝優勝
バレーボール▶男＝優勝
　女＝第3位
バスケットボール▶男＝第3位
　女＝優勝(3連覇)
ソフトテニス▶男＝準優勝
　女＝準優勝
バドミントン▶男＝準優勝
　女＝準優勝
卓球▶男＝優勝　女＝第4位
ソフトボール▶男＝優勝(3連覇)
野球▶第3位
柔道▶第3位
剣道▶第4位
弓道▶第4位
クレー射撃▶優勝
サッカー▶準優勝
ゴルフ▶第4位
テニス▶準優勝
ゲートボール▶第3位
グラウンド・ゴルフ▶優勝

ホットほっとニュース

東金市公式インスタグラム

TOGANE_CITY

広報紙に載せきれない写真やイベント、東金の観光・特産などを紹介しています。フォローお待ちしています。

#東金フォト　#いいね東金

ハッシュタグを付けて東金の魅力を発信！

市ホームページでも取材記事を紹介

寄せられた善意

㈱グレス（代表取締役 小倉祐輔）様から「草刈り機グレスハンマーナイフモアGRHM-680」を、㈱ナガタロック（代表取締役 永田智枝子）様から50,000円を市行政のために、読売新聞日曜市場有志一同（代表 館坂民和）様から8,500円を社会福祉のためにご寄付いただきました。

新日本プロレス東金大会
㈱ナガタロック永田裕志さん（右）と鹿間市長

大会などの結果

（敬称略）

東金市バウンドテニス大会
＜シングルス戦＞

◆男子の部
〇シルバーの部（70歳未満）
優勝▶古関　**準優勝**▶渋江　**第3位**▶松崎俊
〇ゴールドの部（70歳以上）
優勝▶吉田　**準優勝**▶塚田　**第3位**▶日詰
◆女子の部
〇シルバーの部（70歳未満）
優勝▶井之上　**準優勝**▶小高　**第3位**▶松崎知
〇ゴールドの部（70歳以上）
優勝▶行木　**準優勝**▶野瀬　**第3位**▶滝山

8/19～20　南房総わくわく探検隊

忘れられない！夏の思い出

大房岬自然の家をフィールドに開催。「自分を知ろう」「自然を知ろう」「仲間を知ろう」を目標に集まった市内の小学生24名が、1泊2日の探検を行いました。

アドベンチャーポイントラリーやキャンプファイヤーなどのプログラムを通じ、探検隊全員の心がひとつに。探検を通して自分の事には自分で取り組み、自然の中で仲間を作って楽しんだ子どもたちは、一回り成長して帰ってきました。

初めての仲間もいっぱい。探検は空も海も最高！

8/6　城西小学童クラブでうちわづくり

手作りうちわで、夏の涼

地域貢献活動を行っている、関東電友会千葉支部（NTT、NTTグループの退職者の団体）の皆さんが、夏休み中の子どもたちへ楽しい時間を提供してくれました。

まずは、上手に絵を描くための筆の使い方や線の引き方から教わりました。少し難しいところもありましたが、最後は自分だけのうちわが完成！暑い日が続いた中、うちわづくりで涼しいひとときを過ごすことができましたね。

夏をテーマに絵を描き、オリジナルうちわの完成！

8/23　日吉台納涼大会

地域のお祭りを地域の力で

丸山公園で33回目となる日吉台納涼大会が行われました。お揃いの法被を着た子どもたちによる、子ども御輿の入場とともに開会。北中学校吹奏楽部や和太鼓の演奏で、会場はさらに盛り上がりました。盆踊りでは、やぐらを中心に、地域が大きな一つの輪に。最後は鮮やかな花火に会場が彩られました。

お祭りは、地域の伝統行事として、また、子どもから大人までの温かな交流の場として、大切にされています。

みんなで力を合わせてわっしょい！わっしょい！

8/14　道の駅みのりの郷東金 みのり盆踊り大会

踊りの輪が広がり笑顔の輪に

道の駅みのりの郷東金で、夏の風物詩、盆踊り大会が行われました。「みのり縁日」では、射的や水風船釣りに、じゃがバターやかき氷のテント、キッチンカーで大賑わい。盆踊りが始まると盛り上がりは最高潮に。世代を超えてみんなで輪になり、音楽に合わせて踊りを楽しみました。

踊りは親から子へ、子から孫へ。
心もひとつになる夏の夜

2026 東金・九十九里 波乗りハーフマラソン

2026年2月22日㊐ START!

ランナー募集中!!
先着 ハーフ3,000名
ペア300組(600名)

第25回 全国ランニング大会100撰

東金・九十九里の冬の風物詩の一つ、東金・九十九里波乗りハーフマラソンを開催します。「波に乗って、非日常を走ろう！」を合言葉に、普段走れない波乗り道路から太平洋の絶景を楽しみ、素敵な思い出を作りませんか。

大会の魅力

① コースの魅力

- 普段は走れない“有料道路”を快走
- 雄大な太平洋の“絶景”を堪能
- ハーフマラソンは、約1kmごとにAED担当を配置

② 施設の魅力(ハーフマラソンの部)

- バスターミナル、冷暖房完備のアリーナ、陸上競技場の“一体会場”でストレスフリー
- 日本陸連公認の“陸上競技場”でやる気アップ

③ おもてなしの魅力

- 真心を込めた“挨拶と応援”
- 充実の“給食サービス”
  ハーフマラソンの部＝温かい汁物・いちご／ペア(3km)の部＝イワシの団子汁
- プロの理学療法士・トレーナーによる“ランナーケアサービス”（ハーフマラソンの部）

大会情報

種目	ハーフマラソン	ペア(3km)
会場	東金アリーナ	片貝中央海岸
定員	先着3,000名	先着300組(600名)
参加料	7,000円	1組4,000円
参加資格	15歳以上（中学生を除く）	小学生以上（小学校低学年の方は、高校生以上の方と出場）
スタート時刻	午前9時20分	午前10時40分
制限時間	3時間	50分

大会ゲスト

千葉真子さん
▶世界陸上メダリスト

宮脇花綸さん
▶パリ五輪フェンシングメダリスト

アンバサダー

永田裕志さん
▶新日本プロレス所属

問 ハーフマラソンの部＝東金市教育委員会スポーツ振興課
☎(50)1189
ペア(3㎞)の部＝九十九里町教育委員会事務局
☎(70)3193

▲大会ホームページ　▲ハーフマラソン申込　▲ペア(3㎞)申込

ときめけ！東金スポーツフェスティバル2025

ときスポ2025

会場　陸上競技場・東金アリーナ

誰でも気軽に楽しめる!

- ☑ 普段できないスポーツを体験してみたい方
- ☑ スポーツ経験がない方や苦手な方
- ☑ 自分の運動能力を知りたい方

運動できる服と
上履き、下履き入れを持ってきてね！

TOKIMEKI!! TOGANE SPORTS FESTIVAL 2025

10.12(日)　9:10～12:00頃（開会式=8:30～）

室内種目（東金アリーナ）は**当日参加**できます。
幅広いコーナーを用意してお待ちしています。

問 スポーツ振興課 ☎(50)1189　ホームページ ID11528

パラスポーツ紹介コーナー

子どもから大人まで体験できます。
1回体験すればハマること間違いなし！

歩行力測定

自分の歩行力をチェック。普段何気なく歩いている、そこから分かることがある！

体力測定

大人の方は懐かしい？ 自分の運動能力をチェック。健康チェックにも参加して、自分の体を知り尽くそう！

ファミスポチャレンジ

蹴る・跳ぶ・投げるの基礎を家族や仲間と一緒に楽しく覚えられます。家族みんなで Let's Try!!

特別コーナー

とうがね健康フェスタ（健康チェックコーナー）

地域の薬剤師や市の専門職に、健康に関する相談ができます。この機会にかかりつけ薬局を見つけませんか。

陸上競技場の種目も応援してね！

※陸上競技場の種目の募集は締め切りました。

イベントPICK UP!

イベントの秋！スポーツの秋！

注目

文化の秋を作品とステージで満喫！
東金市文化祭

作品展示の「文化展」と、舞台上での芸能披露の「文化芸能大会」を行います。力作ぞろいの作品や、華やかに披露される演目の数々をぜひご覧ください。　ところ▶東金文化会館　問 生涯学習課☎(50)1187　ホームページ ID 11850

文化展

手工芸・写真・陶芸・絵画・華道・書道・文芸などを展示します。　展示室 エントランス

とき▶11月1日㈯・2日㈰午前9時30分～午後3時30分

文化芸能大会

舞踊・ダンス・演奏・フラなど、さまざまな団体が1日限りの大集合！ちびっ子から大人まで大活躍します。　大ホール

とき▶11月2日㈰午前10時～午後3時頃（開場＝午前9時30分）

城西国際大学公開講座

健康体力づくり講座 ―モルックを楽しもう!―

モルックとは、フィンランドの伝統的なキイッカというゲームを元に開発された簡単なスポーツです。年齢や体力のレベルに関わらず誰でも気軽に楽しめます。勝敗重視ではなく、みんなで楽しく運動しましょう。

とき▶11月15日㈯午前10時～11時30分

ところ▶城西国際大学スポーツ文化センターアリーナ

対象▶市内在住・在勤・在学の高校生以上の方

定員▶先着20名

持ち物▶室内用の運動靴

※動きやすい服装でお越しください。

締切▶11月6日㈭

申込方法▶窓口または電話で申し込み

申 問 生涯学習課　☎(50)1187

ホームページ ID 12880

子育てを応援!

児童館のイベント

申 問 児童館 ☎(50)1235　ホームページ ID8532

短期子育てクラブ「にこにこクラブ」メンバー募集

初めての子育ては戸惑うことばかり。一人で悩まず、赤ちゃんとふれあいながら、ママ同士交流しましょう。

とき▶10月29日㈬、11月12日㈬・26日㈬、12月10日㈬（全4回）午前10時～11時

対象▶市内在住で令和7年4月1日以降に生まれたお子さんとその保護者

定員▶先着6組

締切▶10月22日㈬

申込方法▶窓口または電話で申し込み

エアポリン

エアポリンで遊びましょう。

とき▶11月6日㈭～9日㈰午前10時～10時30分、午後2時～3時30分（受付＝3時まで）

※6日㈭は午後のみです。

対象▶市内在住の自分で歩ける1歳以上の幼児とその保護者

※事前申込不要です。

子育てハッピーアドバイス

ハッピーママトレーナーから、気持ちの通じ合う上手なコミュニケーションのとり方を学びましょう。

とき▶10月15日㈬・22日㈬（全2回）午前10時～11時

対象▶市内在住の乳幼児の保護者で、2回とも参加できる方

定員▶先着10名

締切▶10月7日㈫

申込方法▶窓口または電話で申し込み

※託児を希望する方は、申し込み時にお伝えください。

お茶体験

お茶の作法を学んで、日本の伝統文化に触れてみませんか。

とき▶10月18日㈯午後2時～3時

対象▶市内在住の小・中学生

定員▶先着10名

費用▶200円

持ち物▶白い靴下

締切▶10月15日㈬

※正座しやすい服装でお越しください。

申込方法▶窓口または電話で申し込み

市と豊成地区振興協議会で実施
豊成地区防災訓練

災害に対する備えについて、一緒に学びませんか。

会場では、どなたでも参加できる防災フェアを実施します。家族や近所の方、地域の皆さんでご参加ください。

とき▶11月1日㈯午前9時～11時30分(雨天中止)
ところ▶豊成小学校
※当日は、避難訓練も実施します。防災行政無線やエリアメールで避難情報を発信します。実際の災害と間違えないよう注意してください。

防災フェアの内容

- 地震体験車・煙体験ハウス

- 自衛隊、食生活改善会豊成支部による豚汁の炊き出し

- 消防車両・警察車両・自衛隊車両の展示
- 水消火器による初期消火訓練
- AED操作体験、ロープワーク講習
- 防災グッズプレゼント抽選会　など

※詳しくはホームページをご覧ください。
問 消防防災課　☎(50)1226
ホームページ ID 13771

秋の自然に親しもう
ときがね湖の自然観察会

ときがね湖周辺を散策して出会いいっぱいの秋の自然を楽しみます。
とき▶11月1日㈯午前9時～正午頃(集合=8時50分)
ところ▶ときがね湖房総導水路案内板前(駐車場脇)集合
定員▶先着20名(小学生以下は保護者同伴)
費用▶100円(保険代)
締切▶10月20日㈪
申込方法▶メールで申し込み
申問 ときがねウォッチング(鈴木)　☎(52)4009
問 環境保全課　☎(50)1170

◀申込メール作成

絵本の世界が待ってるよ
親子で楽しむおはなし会

小さなお子さんは絵本が大好き。初めてでも、絵本を楽しむことに少しずつ慣れていけます。親子で絵本の世界を楽しんでみませんか。
とき▶10月22日㈬、11月5日㈬・19日㈬、12月3日㈬・17日㈬、令和8年1月7日㈬・21日㈬、2月4日㈬午前10時～10時30分
ところ▶東金図書館2階会議室
対象▶2～3歳児とその保護者
内容▶絵本の読み聞かせ、紹介や手遊び
定員▶先着10組
申込方法▶窓口または電話で申し込み
問 東金図書館　☎(50)1190
ホームページ ID 12863

体験して成長する
ジュニアリーダー養成講座

市内の子どもが集まり、学校を超えた仲間をつくります。また、ジュニアリーダーに必要な知識を講義やレクリエーションを通して学べます。

とき▶10月26日㈰午前9時～午後3時
ところ▶市役所5階会議室
対象▶市内在住の小学4年生～中学3年生
定員▶30名(応募多数の場合抽選)
締切▶10月20日㈪午後5時
申込方法▶窓口、Eメール、FAX、申込フォームのいずれかで、次の①～⑧を伝えて申し込み。①氏名(ふりがな)②学校名③学年④性別⑤住所⑥保護者氏名⑦続柄⑧日中連絡がつく電話番号
申問 生涯学習課　☎(50)1205
FAX(50)1294
syogai@city.togane.lg.jp

◀申込フォーム

図書館教養講座
蔦屋重三郎と浮世絵師たち

江戸で名だたる浮世絵師たちを世に送り出した蔦屋重三郎について学びませんか。
とき▶10月25日㈯午後1時30分～3時
ところ▶東金図書館2階会議室
定員▶先着25名程度
申込方法▶窓口、電話、Eメールのいずれかで①教養講座申込②氏名③電話番号を伝えて申し込み
※Eメールの場合はタイトルを「教養講座申込」としてください。
申問 東金図書館　☎(50)1190
tosyokan@city.togane.lg.jp
ホームページ ID 13801

シニア世代
硬式テニス大会

秋季男子シニアシングルス大会

とき▶11月23日㈰㊗(予備日＝11月29日㈯)午前8時集合
対象▶男性60歳以上(市内在勤・在住の選手優先)
定員▶先着16名
費用▶1,000円(市外は1,500円)
※当日集金します。前日・当日のキャンセルは全額参加者負担です。
申込期間▶10月15日㈬～11月22日㈯

年齢別シニアMIXダブルス大会

とき▶10月19日㈰(予備日＝10月25日㈯)午前8時集合
対象▶男性60歳以上、女性50歳以上(市内在住・在勤のペア優先)
定員▶先着16組
費用▶1組2,000円(市外の方は1名につき1,500円)
※当日集金します。前日・当日のキャンセルは全額参加者負担です。
締切▶10月18日㈯

秋季シニア団体戦

とき▶11月3日㈪㊗(予備日=11月9日㈰)午前8時30分集合
対象▶男性60歳以上、女性50歳以上の6～8名のチーム(市内在住・在勤を3名以上含む)
定員▶先着8チーム
費用▶1チーム9,000円
※当日集金します。10月27日㈪以降のキャンセルは全額参加者負担です。
※申し込みは市内優先です。8チームに満たない場合、10月15日㈬から山武郡市内優先で追加受付します。
締切▶11月2日㈰

共通事項

ところ▶家徳スポーツ広場テニスコート
試合方法▶予選＝ブロック別リーグ戦 決勝＝予選順位別によるリーグ戦またはトーナメント戦
申込方法▶①氏名(チーム名)②年齢③住所④電話番号⑤市内在住・在勤・在学の別⑥参加種目を記入し、Eメールで申し込み
申 問 スポーツ協会硬式テニス部(中村)
☎090(6920)1036
✉ polaris1009@icloud.com
HP https://tgtaikyou.exblog.jp/

トーナメントで目指せ優勝
第30回 東金市秋季ソフトボール大会

とき▶10月19日㈰・26日㈰(予備日＝11月2日㈰)午前8時30分集合
ところ▶家徳スポーツ広場
対象▶市内在住･在勤で高校生以上の方
※高校生は定時制課程、通信制課程の生徒のみです。
※登録は各チーム20名まで。市内チームに限り近隣市町の方も参加できます。
試合方法▶トーナメント戦
費用▶1チーム5,000円
※抽選会で集金します。
締切▶10月10日㈮
◆抽選会
とき▶10月11日㈯午後7時～
ところ▶東金中央コミュニティセンター
※各チーム1名が参加してください。不参加チームは出場できません。
申込方法▶代表者、代表者代理の連絡先を記入し、窓口、FAXまたはEメールで申し込み
申 問 スポーツ協会事務局(スポーツ振興課) ☎(50)1189
FAX(50)1294
✉ sports@city.togane.lg.jp

今年は11年目！
第11章 田間物語 リレーマラソン

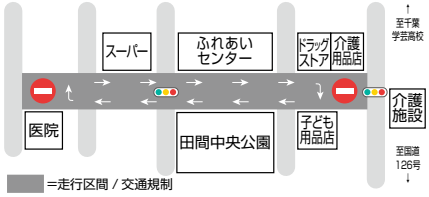
田間地区在住の方や市民の皆さんの交流、コミュニティ活性化のために行います。田間中央公園での楽しいアトラクションも用意しています。

①リレーマラソン
1周1500mを6周して順位を競います。2名～6名で参加できます。

②チャレンジマラソン
時間内であれば何周でも走れます。幼児や障がいのある方でも、同伴者と参加できます。仮装も大歓迎です。

とき▶11月24日㈪㊗午前8時30分～正午(小雨決行)
ところ▶ふれあいセンター前道路の周回コース
費用▶小学生以上1名500円
※当日集金します。
締切▶11月5日㈬
申 田間地区振興協議会
☎090(3499)0616
問 地域振興課
☎(50)1115

▲申込フォーム



※ふれあいセンター前道路は全面通行止めになります。

成東・東金食虫植物群落
秋の観察会

地域の貴重な自然や環境に親しみ、植物の魅力を体感しませんか。

とき▶11月2日㈰午前10時～11時30分（小雨決行）
ところ▶成東・東金食虫植物群落
定員▶当日先着20名程度
※申込不要です。
問 山武市歴史民俗資料館　☎(53)3023
ホームページ ID 7070

支えあうことが地域
社会福祉大会

第1部では、本市の社会福祉の発展に功績のあった方々を表彰します。

第2部では、映画監督 信友直子さんが、母の言葉「ぼけますから、よろしくお願いします。」を語ります。

信友直子さん

とき▶10月28日㈫午後1時30分～4時
ところ▶東金文化会館大ホール
内容▶第1部＝式典／第2部＝記念講演「認知症が私たち家族にくれたギフト」
締切▶10月10日㈮
申問 社会福祉協議会　☎(52)5198

共に生き、共に支え合う 優しい地域を目指して
東金Stories 2025

東金商工会議所福祉のまち推進委員会では、福祉活動を実施しています。

みんなが上を向いて生きていくことを目指し、バルーンに願いを込め大空にリリースするイベントです。地元のキャラクターも集合します。

とき▶10月18日㈯午後0時30分～3時（小雨決行）
ところ▶東金中央公園
※市役所駐車場も利用できます。
問 ゆりの木苑　☎(50)8111
ホームページ ID 12803

文化会館ガイド

問 東金文化会館☎(55)6211 HP https://www.tobunspo.or.jp/
その他イベント情報はホームページに掲載▶

寿 柳家吉緑 真打昇進披露 落語会

東金市出身　発売中

10/5㈰
大ホール **14：00開演**
全席指定　一般3,500円
高校生以下1,000円
【出演】柳家吉緑
柳家花緑、春風亭一之輔
江戸家猫八、柳家緑助
※未就学児のご入場はご遠慮願います。

0才からのジャズコンサート ～Kuni Mikami from New York～

10/25㈯ ①10：30 ②14：00
小ホール 全席自由 一般(中学生以上)1,700円
子ども(0才～小学生)300円
【出演】クニ三上トリオ

発売中

映画「フロントライン」

10/13㈪祝 ①10:00 (開場9:30)
②13:00 (開場12:40)
③16:00 (開場 15:40)
大ホール (上映時間　129分)

全席自由　一般　1,100円
※当日券のみ　シニア(60歳以上) 1,000円
高校生以下(3歳以上) 800円
(各回の開場時刻より販売します)

第２０回かのんぷ♪スマイルコンサート

10/18㈯ 17：30開演
全席指定　前売3,500円、当日4,000円
【出演】かのんぷ♪
中村里衣(vo.,pf.) 中村大介（gt.,uke.)
松岡龍神(vn.) 桑原萌佳(vc.)
吉岡満則(b.)、TAPPEH(per.)
小ホール　発売中

プレ55周年 イルカコンサート ～あいのたね♥まこう！～

11/15㈯ 17：00開演
全席指定 7,000円　大ホール
※未就学児のご入場はご遠慮願います。
発売中

令和8年4月新入園児募集
保育所・認定こども園・小規模保育・幼稚園 入園児募集

問 こども課☎(50)1203

HP ID
1 2 8744
3 12911

令和8年4月からの入園児を募集します。
保育施設は、保護者の就労や病気などの理由により、保育が必要な就学前の児童が対象です。また、幼稚園は、市内在住で、P17の表の年齢に当たるお子さんが対象です。詳しくはホームページをご覧になるか、直接お問い合わせください。
※表の年齢は、全て令和8年4月1日時点です。

・現在、入所待機になっている方も新たに申し込みが必要です。
・年度途中からの入所を希望する方は、随時申し込みを受け付けています。申込締切日は入所希望月の2カ月前の末日です。

1 保育所・認定こども園（保育所的利用）・小規模保育

書類配布▼こども課および各施設（ホームページにも掲載）
受付場所▼こども課（保育所などの各施設は申込書の配布のみ）
受付期間▼10月21日㈫～31日㈮（土曜日を除く）午前9時～午後4時
休日受付＝10月26日㈰午前9時～午後4時
夜間受付＝10月29日㈬～31日㈮午後7時30分まで

⚠市外の保育所などを希望する場合、東金市を経由しての書類提出（申し込み）となります。各市区町村の申込期限の1週間前までに、書類を東金市へご提出ください。
申込時期・入園の決定方法などはそれぞれ異なりますので、必ず各市区町村にご確認ください。

保育所

	施設名	所在地／電話番号	開所時間*	対象年齢
市立	第2保育所	田間三丁目14-6 ☎(52)2505	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:00～16:00	満7カ月～就学前
市立	第3保育所	前之内6-1 ☎(58)3908		
私立	八坂台はぐくみの森保育園	八坂台三丁目1756-14 ☎(77)8292		満3カ月～就学前
私立	わくわく保育園東金園	田間三丁目36 ☎(86)6010		

認定こども園（保育所的利用）

	施設名	所在地／電話番号	開所時間*	対象年齢
市立	正気こども園	広瀬141-1 ☎(58)5047	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:00～16:00	3歳～就学前
市立	豊成こども園	関内724 ☎(58)3150		満7カ月～就学前
市立	福岡こども園	砂古瀬476-1 ☎(54)1539		
私立	ユニヴァーサル雙葉学園	幸田680-1 ☎(55)2928	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:30～16:00	満9カ月～就学前
私立	幼保連携型認定こども園ときがね幼稚園	東金1391-2 ☎(52)2733	月～金曜日 7:30～19:00 土曜日 7:30～16:00	満3カ月～就学前
私立	東金国際こども園	堀上71-1 ☎(86)7550	月～土曜日 7:00～19:00	生後57日目～就学前

小規模保育

	施設名	所在地／電話番号	開所時間*	対象年齢
私立	小規模保育まりんキッズ	東岩崎25-4大野ビル1F ☎(53)2021	月～金曜日 7:30～19:00 土曜日 7:30～16:00	満3カ月～3歳未満
私立	小規模保育まりんキッズ 第2園			1歳～3歳未満
私立	小規模保育ぐるんぱ	家徳221-9 ☎(58)2023	月～金曜日 7:30～19:00 土曜日 8:00～16:00	満3カ月～3歳未満
私立	東金さくら保育園	堀上816-1 ☎(53)6466		満4カ月～3歳未満
私立	東金第2さくら保育園			

＊保育所、認定こども園（保育所的利用）、小規模保育の開所日は、月曜日～土曜日です。祝休日、12月29日～1月3日は休所します。

2 認定こども園（幼稚園的利用）

書類配布▼市立＝こども課および各市立こども園（ホームページにも掲載）
私立＝希望する施設
受付場所▼市立＝こども課、私立＝希望する施設
受付期間▼市立＝認定こども園（保育所的利用）P16 1 と同じ
私立＝施設に問い合わせ

認定こども園（幼稚園的利用）

	施設名	所在地／電話番号	募集人数		
			3歳児	4歳児	5歳児
市立	正気こども園	広瀬141-1 ☎(58)5047	17	若干名	若干名
市立	豊成こども園	関内724 ☎(58)3150	5	若干名	若干名
市立	福岡こども園	砂古瀬476-1 ☎(54)1539	5	若干名	若干名
私立	ユニヴァーサル雙葉学園	幸田680-1 ☎(55)2928	募集人数や受付は、各施設にお問い合わせください。		
私立	幼保連携型認定こども園ときがね幼稚園	東金1391-2 ☎(52)2733			
私立	東金国際こども園	堀上71-1 ☎(86)7550			

3 幼稚園

書類配布▼こども課および各幼稚園（ホームページにも掲載）
受付場所▼第1希望の幼稚園
受付期間▼10月21日㈫～31日㈮（土・日曜日を除く）午前9時～午後5時
※募集人数に余裕がある場合に限り、11月19日㈬～21日㈮に2次募集を行います。
応募者数の公表▼11月7日㈮午後1時～ホームページなどで公表

幼稚園

施設名	所在地 電話番号	募集人数			教育保育時間
		3歳児	4歳児	5歳児	
城西幼稚園	台方131-1 ☎(52)2519	30	23	17	月～金曜日 3歳児=9:00～13:30 4・5歳児=9:00～14:00 ◆預かり保育 3歳児は6月から、4・5歳児は4月の給食開始日から、全ての園で実施します。
丘山幼稚園	丹尾4-2 ☎(54)0342	15	14	28	
公平幼稚園	道庭360 ☎(52)3368	30	15	16	
嶺南幼稚園※	堀上947-2 ☎(54)1479	30	30	30	
大和幼稚園	西福俵66 ☎(50)7612	30	29	31	

※嶺南幼稚園は令和8年度末をもって閉園予定です。

全ての人が対象です

国勢調査の回答は10月8日㈬までに

問 企画課☎(50)1194

HP ID 13746

国勢調査は、10月1日現在、日本に住んでいる全ての人と世帯が対象です。9月下旬ごろから、調査員が各世帯を訪問し、調査書類を配布しています。

調査書類が届いていない場合や、追加の調査票が必要な場合（5人以上の世帯など）は、企画課へご連絡ください。

回答していない世帯は、10月8日㈬までに、回答をお願いします。回答が確認できない場合、調査員が調査票の回収に伺います。

回答方法は次の2つ

①インターネット回答

インターネット環境があれば、24時間いつでも回答できます。今回は、回答がさらに簡単・便利になりました。

②調査票（紙）での回答

調査票（紙）の場合は、提出用封筒に入れ、郵送してください。書類配布時に調査員回収を希望した方は、調査員へお渡しください。

▲国勢調査2025ホームページ

いつでも！ どこでも！

おすすめはインターネット回答

POINT

- 入力時間は**約5～10分**（ひとり暮らしの方の目安）
- チェック機能により、**入力漏れの心配なし**
- 調査書類の二次元**コードを読み取るだけ**で、回答に必要な**ID・アクセスキーを自動入力**

参加希望者は事前予約が必要です

年末調整説明会 記帳説明会・消費税説明会

申 問 東金税務署☎(52)3121

1 内線番号55

2 内線番号44

1 年末調整説明会

令和7年分年末調整説明会を開催します。令和7年12月に行う年末調整から、控除に関する税制改正が適用されます。改正に適切に対応できるよう、説明会を行います。

とき▼①10月29日㈬②11月7日㈮いずれも午後2時～4時（開場＝1時30分）

ところ▼①山武市成東文化会館のぎくプラザ（山武市）②東金中央コミュニティセンター

対象▼源泉徴収義務者（給与の支払者）

定員▼①②ともに先着80名

申込方法▼電話で申し込み

※年末調整関係の用紙は配布しません。

年末調整の手順の動画などを公開！

▲国税庁ホームページ 年末調整がよくわかるページ

2 記帳説明会・消費税説明会

記帳・帳簿などの保存制度や消費税の経理処理などの基本について下表のとおり説明会を行います。

新たに記帳を行う方や、記帳の仕方、インボイス制度への対応がよく分からない方などは、ご利用ください。

とき▼下表のとおり

ところ▼（一社）東金青色申告会東金青色会館（東金市南上宿）

対象▼事業・不動産・農業所得がある方や消費税の課税事業者など

内容▼
- 記帳・帳簿などの保存制度および青色申告制度の概要（電子帳簿保存法の改正事項などを含む）
- 白色申告者、青色申告者の帳簿とその記帳の仕方
- 消費税の概要、経理処理と記帳
- インボイス制度の概要、中小企業者の負担軽減措置および登録申請の方法など

定員▼各回先着20名

申込方法▼電話で申し込み

＜説明会＞

とき		対象
10月23日㈭	午前10時～正午	不動産所得がある方
	午後1時30分～3時30分	事業所得がある方
10月24日㈮	午前10時～正午	農業所得がある方
	午後1時30分～3時30分	消費税課税事業者など

国税庁ホームページでは、記帳・帳簿などの情報をまとめています。記帳説明会に参加できない方はご覧ください。

▲国税庁ホームページ

10月1日は「浄化槽の日」

単独処理浄化槽をご利用の方は合併処理浄化槽に切り替えを

問 清掃について＝山武郡市広域行政組合環境衛生課☎(54)0531
補助金について＝下水対策課☎(50)1160

HP ID374

浄化槽の清掃

浄化槽は、台所や洗濯機、トイレから流される生活排水を処理し、きれいな水に変えてくれます。しかし、そのまま放置すると、浄化槽内部に汚泥が徐々に溜まり、悪臭が発生したり、放流水の水質が悪化する可能性があります。

快適な生活環境を維持するため、左表の許可業者に依頼して、定期的な浄化槽の清掃をお願いします。

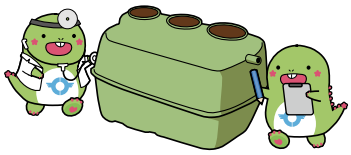
＜山武郡市内(旧光町を除く)の許可業者＞

事業者名	電話番号
㈱五十嵐商会	☎(58)5249
㈱新興ウオターマネージメント工業	☎(54)2231
㈲環境衛生センター	☎(58)2304
㈲渡辺清掃	☎(58)3308
㈲甲斐浄化槽サービス	☎(77)1717
㈲成東浄化槽センター	☎(82)0202

※法律上、年1回以上の清掃が義務です。
※詳しくはホームページをご確認ください。

▲行政組合ホームページ

定期的に浄化槽を清掃しましょう



浄化槽の日

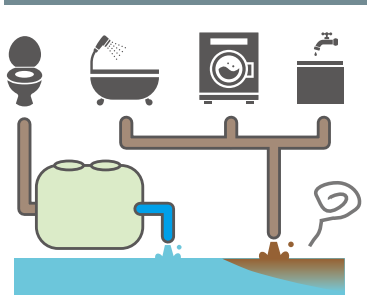
「浄化槽の日」は、昭和60年10月1日、浄化槽に関する諸制度を整備した「浄化槽法」が全面的に施行されたことを記念して、昭和62年に当時の厚生省、建設省および環境庁により設けられました。

単独処理浄化槽は合併処理浄化槽に切り替えを

単独処理浄化槽や汲み取り便所は、トイレの汚水だけを処理しているため、お風呂や台所などの生活雑排水がそのまま水路などに流されています。環境負荷が高いため、単独処理浄化槽は平成13年に設置が禁止され、現在は全ての生活排水を処理できる合併処理浄化槽になりました。

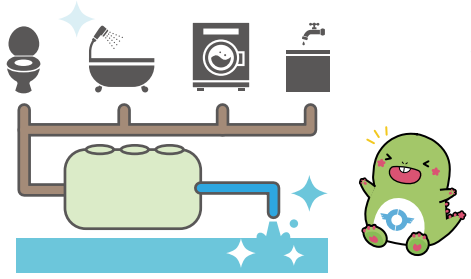
生活排水による水質汚濁は、悪臭やハエ・蚊などの大量発生など、ご自宅やご近所だけでなく、周辺地域の環境にも影響を及ぼします。場合によっては、農作物への影響も考えられます。

単独処理浄化槽



処理されるのはトイレの汚水だけ。キッチンや風呂からの汚水はそのまま放流されています。

合併処理浄化槽



全ての生活排水が浄化され、きれいな水になってから放流されます。

合併処理浄化槽に切り替えると…
環境負荷が8分の1に減少

合併処理浄化槽への切り替えは補助金を利用

国は「令和8年度までに転換する目標」を立てて補助金を大きく拡充し、本市も補助金額、基数の予算を大幅に拡充しています。また、すでに機能不全を起こしている単独処理浄化槽も少なくありません。耐用年数も考えると、そろそろ切り替えの時期です。

対象区域▼公共下水道の区域(予定区域を含む)および農業集落排水が使用できる区域を除く市内全域

対象▼専用住宅(別荘を除く)および2分の1以上が住居スペースの店舗併用住宅

補助額(上限額)▼5人槽＝81万2千円、7人槽＝89万4千円、10人槽＝102万8千円

※詳しくは、お問い合わせください。

合併処理浄化槽に切り替える工事への補助金(例)

工事費 約135万円 － **補助金 81万2千円**
＝ 個人負担額 約55万円

＊一般的な個人住宅(5人槽)の例です。設置場所の状況などにより異なります。

補助金を利用して、合併処理浄化槽へ切り替えよう！

令和6年度決算の健全化判断比率など
市の財政状況の公表

問 財政課☎(50)1124

HP ID 5445

令和6年度決算に係る健全化判断比率および資金不足比率を公表します。詳しくは市ホームページをご覧ください。

◆資金不足比率

いずれの会計も経営健全化基準を下回っています。

単位:%

	東金市の比率	経営健全化基準
ガス事業会計	―※	20.0
下水道事業会計	―※	

※いずれの会計も資金不足が生じていないため、「―」と表示しています。

◆健全化判断比率

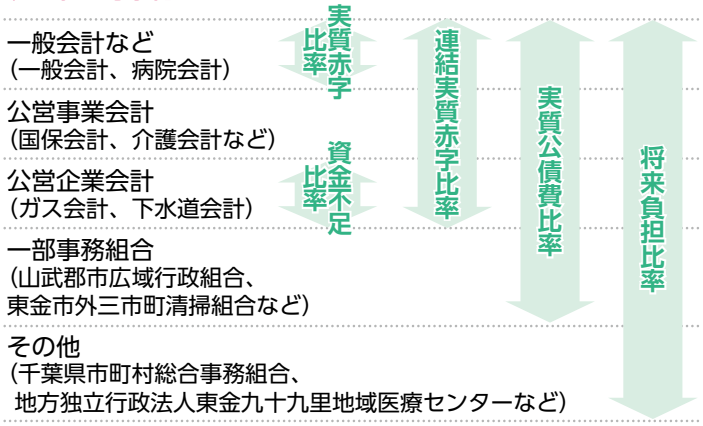
いずれの比率も早期健全化基準などを下回っています。

単位:%

	東金市の比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	―※	12.89	20.00
連結実質赤字比率	―※	17.89	30.00
実質公債費比率	2.8	25.0	35.0
将来負担比率	41.7	350.0	

※実質赤字比率および連結実質赤字比率とも、赤字額が生じていないため、「―」と表示しています。

◆比率の対象範囲



広 告

全国199店舗のイエステーションが
雨漏り・シロアリ・再建築不可・訳アリ・事故物件など お悩みの
空家・戸建・アパートを
仲介手数料不要
査定無料
現状のまま
買い取ります
相続した空家の 税金・維持管理費 まだ支払いますか?
イエステーション東金店
千葉県知事(2)第17424号
0120 FreeDial 0120-001-489
〒283-0063 千葉県東金市堀上249-1

とうがねインフォメーション TOGANE INFORMATION

記事の見方

・市外局番の記載がないものは0475です。

・ID番号がある記事は、ID検索できます。
手順① 市公式ホームページ(https://www.city.togane.chiba.jp)
手順② 検索窓の近くから「ID検索」

Google 検索 検索 ▶ID 検索

市HP

市役所窓口

開庁時間▶月～金曜日(祝休日、12月29日～1月3日を除く)
午前8時30分～午後5時15分

今月の休日窓口は 10月26日㈰

毎月最終日曜日に住民票の写しや各種証明書の一部を交付します。交付できる証明書など、詳しくは担当課へお問い合わせください。

問 住民票・戸籍・印鑑証明関係… 市民課 ☎(50)1131
市民税関係…… 課税課 ☎(50)1128
納税関係…… 収税課 ☎(50)1129

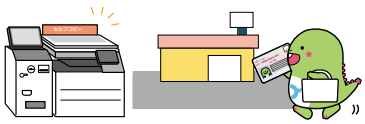
簡単！便利！コンビニ交付

マイナンバーカードをお持ちの方はコンビニのマルチコピー機で各種証明書が取得できます。
詳しくはホームページをご覧ください。

問 市民課 ☎(50)1131

ホームページ ID11017

印鑑証明
戸 籍
住民票



収税課から納期限のお知らせ

納期限 10月31日㈮

納期内に忘れずに納付しましょう

市県民税・森林環境税(普通徴収)	【第3期】
国民健康保険税(普通徴収)	【第4期】
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	【第4期】
介護保険料(普通徴収)	【第4期】

納期限を過ぎても納付がない場合、督促状が送付され、差し押さえなどの滞納処分を受けることがあります。

休日・夜間の納付相談と納付窓口

とき▶休日＝10月26日㈰午前8時30分～午後5時15分
夜間＝10月21日㈫午後8時まで

ところ▶収税課

問 収税課 納付相談について ☎(50)1227
納付窓口について ☎(50)1129

課税課からのお願い ～たばこは地元で買いましょう～

今月の市内施設休館日

東金図書館▶10月6日㈪・7日㈫・14日㈫～17日㈮・20日㈪・27日㈪
※火曜日は、休館日を除き午後7時まで開館します。
東金文化会館・東金アリーナ▶10月6日㈪・15日㈬・20日㈪・27日㈪
トレーニングセンター▶10月7日㈫・14日㈫・21日㈫・28日㈫
児童館▶10月6日㈪・13日㈪㈷・14日㈫・20日㈪・27日㈪

New 新着図書案内

『熱中症を科学する』……笠原政志
『どっこい田舎暮らし 上』……岡巌
『どっこい田舎暮らし 下』……岡巌
『孤独の時間。』……群像編集部
『運命の男たち』……ナディーファモハメッド
『チョコレート・ピース』……青山美智子
『夫婦じまい』……あさのあつこ
『鋼鉄の城塞』……伊東潤
『翠雨の人』……伊与原新
『13月のカレンダー』……宇佐美まこと
『中にいる、おまえの中にいる。』…歌野晶午
『最初の星は最後の家のようだ』……太田愛
『18マイルの境界線』……川瀬七緒
『ダークネス』……桐野夏生
『給水塔から見た虹は』……窪美澄
『エンドロール』……今野敏
『情熱』……桜木紫乃
『青の純度』……篠田節子
『粒と棘』……新野剛志
『たのしい保育園』……滝口悠生
『玉響』……辻堂魁
『リボンちゃん』……寺地はるな
『ニュースが消える日』……堂場瞬一
『バンクハザードにようこそ』……中山七里
『天才望遠鏡』……額賀澪
『マスカレード・ライフ』……東野圭吾
『文豪たちの微妙な関係』……芥川龍之介
『八月十日よ、永遠なれ』……穂高健一
『われらみな、星の子どもたち』……増山実
『蛍たちの祈り』……町田そのこ
『アラート』……真山仁
『君が眠りにつくまえに』……水沢秋生
『汚名』……和田はつ子

イベント

Adventure～冒険～ 千葉学芸高校学園祭

Adventure～冒険～をテーマに開催します。

とき▶10月25日㈯・26日㈰午前10時～午後3時

ところ▶千葉学芸高校

問 千葉学芸高校　☎(52)1161

HP https://cgh.ed.jp/2025festival/

イベント

東金特別支援学校の学校祭 第39回やまもも祭

日頃の学習成果を発表します。学習発表会や作業学習の製品販売などがあります。

とき▶11月15日㈯午前9時30分～11時40分

ところ▶県立東金特別支援学校

※車では来校できません。近隣への無断駐車もおやめください。

問 県立東金特別支援学校　☎(52)2542

◀特別支援学校ホームページ

イベント

東千葉メディカルセンター 市民公開講座・出張糖尿病教室

第38回 市民公開講座「耳が聞こえにくいと認知症になりやすい!?」

耳鼻咽喉科 武山慧医長の講座です。

とき▶10月10日㈮午後3時～4時(開場=2時45分)

ところ▶東千葉メディカルセンター2階講堂

出張糖尿病教室「糖尿病の基本的なお話」

糖尿病治療に必要な知識を学ぶ教室を出張開催します。医師、看護師、管理栄養士、理学療法士による教室です。

とき▶10月16日㈭午後2時～3時(開場=1時45分)

ところ▶東金中央コミュニティセンター

※いずれも事前申込不要です。

問 東千葉メディカルセンター総務課　☎(50)1199

◀東千葉メディカルセンターホームページ

イベント

介護予防講演会 遊びがつむぐ、心と体の健康づくり

年齢や体の状態に関係なく、誰もが楽しめるのが「遊びの力」。介護予防やリハビリの場面で使われる「アクティビティ・トイ(心、体、頭を心地よく刺激するおもちゃ)」を使った「遊び」を体験。山武長生夷隅地域リハビリテーション広域支援センターの芝井孝祐作業療法士から、心と体の健康を維持するコツを学びます。楽しく心と体の栄養を補給しましょう。

とき▶10月31日㈮午後2時～3時30分(受付=1時30分～)

ところ▶市役所5階会議室

対象▶市内在住の概ね65歳以上の方

定員▶先着50名程度

締切▶10月24日㈮

申込方法▶電話、窓口のいずれかで申し込み

申問 高齢者支援課　☎(50)1165

ホームページ ID 13777

健康コラム

▷▷▷とうがね健康プラン21(第3次)推進中

家族で協力して子育てを！
もし疲れたら周囲に頼りましょう

赤ちゃんのお世話を頑張り過ぎていませんか？

問 健康増進課 ☎(50)1234

パパとママが協力して

妊娠・出産・子育てでは、パパとママにはさまざまな変化が起きます。特に出産後は、赤ちゃんのことで頭がいっぱいになる時期です。子育てはこの先ずっと続いていく日常です。楽しいことも、大変なこともありますが、協力して子育てや家事をすることが、家族の絆を育むことにつながります。

●ママは、産前産後に女性ホルモンのバランスが大きく変わります。母乳が出るようになったり、産前の体に戻したりするのもホルモンの働きです。この変化に心と体がついていけないと、不調を感じてしまいます。

●退院するとパパとママは赤ちゃん中心の生活になります。どうしても睡眠不足になりますし、慣れない子育てや初めての出来事ばかりで、楽しい半面、疲れがたまってしまうことがあるかもしれません。

頑張りすぎないポイント

●子育てを優先して、家事の手抜きをするのもいいでしょう。

●たまには赤ちゃんを預けて、パパとママの自由な時間を作ってみましょう。

●頑張っている自分をほめてあげましょう。

●育児サービスを積極的に活用しましょう。健康増進課では産後ケアやこんにちは赤ちゃん訪問、育児相談などを実施しています。気軽にご相談ください。

PICK UP

産後ケア

出産後、慣れない育児に疲れてしまいがちなママのために、育児の支援や心身のケアをしてくれる育児サービスです。赤ちゃんとママが医療機関に宿泊・滞在したり、ご自宅に訪問してもらったりして、助産師などの専門職からサポートを受けることができます。

利用した方からは、「不安なことを相談できて子育てが楽しめるようになった」、「赤ちゃんを預かってもらって、ぐっすり眠れた」、「母乳育児に自信が持てるようになった」などの感想があります。

募集

令和8年3月発行分

東金市農業委員会だより有料広告募集

広告規格▶1枠 縦4cm×横9cm
※1事業者につき横2枠(縦4cm×横18cm)まで掲載可能
枠数▶4枠
掲載料▶1枠7,000円
締切▶10月31日㈮
申問 農業委員会事務局 ☎(50)1177
ホームページ ID 12816

募集

広瀬団地

市営住宅の入居者募集

募集住宅▶広瀬団地1戸
対象▶住宅に困窮し、原則として収入が月額15万8,000円以下の方(高齢者世帯などは21万4,000円以下)
締切▶10月15日㈬
※詳しくはお問い合わせください。
申問 都市整備課 ☎(50)1150
ホームページ ID13018

募集

九十九里広域都市圏

広域都市計画マスタープラン意見募集

県では都市計画区域マスタープランの見直しを行っています。この度、東金都市計画区域が含まれる広域都市計画マスタープラン(九十九里広域都市圏)の原案を作成しましたので、皆さんからの意見を募集します。

原案は市ホームページで公開するほか、都市整備課窓口で閲覧できます。

対象▶市内在住・在勤・在学の方、市内に事業所を有する方、市税の納税義務がある方
締切▶10月15日㈬必着
提出方法▶意見書に①該当するページと項目②住所③氏名④在住・在勤・在学・事業所の区分⑤意見を記入し、窓口、郵送、FAX、Eメールのいずれかで提出
提出 問 〒283-8511東金市東岩崎1-1 東金市都市整備課 ☎(50)1154 FAX(50)1298
tosei@city.togane.lg.jp
ホームページ ID8638

募集

会社をPRしませんか

指定ごみ袋・家庭ごみの出し方有料広告募集

可燃ごみ用指定袋の外袋

広告規格▶特大袋=縦7cm×横14cm／大袋=縦6cm×横12cm／小袋=縦5cm×横10cm
※いずれも印刷は2色(白地に青印刷)です。
印刷枚数▶37万1,000枚
※令和8年6月ごろから販売を開始します。
枠数▶2枠
掲載料▶1枠18万5,500円

家庭ごみの出し方(リーフレット)

広告規格▶縦2.7cm×横6.7cm
※印刷は4色までです。
発行部数▶2万2,000部
※令和8年3月末までに新聞折込などで市内各世帯に配布します。
枠数▶4枠
掲載料▶1枠6万5,000円

共通事項

締切▶10月15日㈬
申問 環境保全課 ☎(50)1170
ホームページ ID 12820

イベント

動物愛護センターのイベント

犬のしつけ方教室

しつけ方の動画配信や犬・猫の飼い主募集もしています。
とき▶10月23日㈭、11月27日㈭、12月25日㈭①基礎講座午前10時～正午②実技講座午後1時～3時
ところ▶県動物愛護センター本所(富里市)
費用▶①無料②有料
※②の金額はお問い合わせください。
定員▶①先着10名(飼い犬の同伴不可)②先着5名(飼い犬の同伴可)
※いずれも事前予約が必要です。
申問 県動物愛護センター ☎0476(93)5711
※実技講座=(公財)県動物保護管理協会 ☎043(214)7814

県ホームページ
◀しつけ方教室
犬と猫との出会いの場▶

イベント

城西国際大学水田美術館

高森碎巖ー長南に生まれた最後の南画家ー

とき▶10月25日㈯まで午前10時～午後4時(日・月曜日休館)
費用▶入館料300円(高校生以下無料)
問 城西国際大学水田美術館 ☎(53)2562

スポーツ

挑め力の限り 目指せ永遠の輝き

東金アリーナで全国高校総体開催決定

描け夢への軌跡 南関東総体2027

令和9年度全国高等学校総合体育大会(インターハイ)が、南関東ブロック(千葉県、東京都、神奈川県、山梨県)で開催されます。

本市では、東金アリーナを会場としてバレーボール競技が行われます。皆さんのご声援、ご協力をお願いします。

▲大会シンボルマーク

問 スポーツ振興課 ☎(50)1189

お知らせ
接種費用の一部を助成します
高齢者の予防接種

1インフルエンザ予防接種

接種期間▶令和8年1月31日㈯まで
助成金▶1,500円

2新型コロナウイルス感染症予防接種

接種期間▶令和8年3月31日㈫まで
助成金▶4,500円

共通事項

対象▶市内に住民登録があり、次の①または②に該当する方
①接種日当日に65歳以上
②接種日当日に60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に障がい(身体障害者手帳1級程度)がある
費用▶接種費用からそれぞれの助成金を引いた差額を医療機関に支払い
※接種費用は直接医療機関にお問い合わせください。
※助成は1回です。
※生活保護を受給中の方は、市が全額を助成します。
持ち物▶マイナ保険証または資格確認書、予診票、生活保護受給証明書(生活保護受給者のみ社会福祉課で発行)
※予診票は、市内協力医療機関にも置いてあります。
※市内協力医療機関以外で接種を希望する方は、事前に必ずお問い合わせください。
問健康増進課　☎(50)1173
ホームページID 1 8731 2 12191

お知らせ
対象世帯には調査員が訪問します
労働力調査にご協力を

国の経済政策や雇用対策などの基礎資料を得るための重要な調査で、総務省が毎月公表する「完全失業率」の基礎となります。ご協力をお願いします。
とき▶10月～令和8年2月
ところ▶田間の一部
※調査員は、調査員証を携帯しています。
問県統計課
☎043(223)2220
ホームページID 11487

お知らせ
国民健康保険
医療費の減免・徴収猶予

特別な理由により、入院などの医療費の一部負担金を支払うことが困難と認められるときは、世帯主の申請により一部負担金の減額・免除・徴収猶予が受けられる場合があります。

◆特別な理由
①震災、風水害、火災などにより死亡または心身に障がいを受けたときや、資産に重大な損害を受けたとき
②干ばつ、冷害などによる農作物の不作、不漁といった理由により収入が著しく減少したとき
③事業または業務の休廃止、失業などにより収入が著しく減少したとき
④その他、①～③と同様の事情があったとき
問国保年金課　☎(50)1250
ホームページID 7361

お知らせ
対象の方に順次送られます
年金受給者は扶養親族等申告書を提出してください

日本年金機構から「令和8年分扶養親族等申告書」が対象の方に順次送られています。令和8年2月以降に年金から源泉徴収する所得税の計算に使用するため、期限内に提出してください。
※所得税が源泉徴収されない方には送られません。
対象▶支給事由が老齢または退職の年金支給額が、次の①または②に該当する方
①65歳未満で155万円以上
②65歳以上で205万円以上
※各種控除に該当しない方などは、提出の必要はありません。詳しくは届いた通知をご確認ください。
提出方法▶同封の返信用封筒に切手を貼って返送またはマイナポータルを利用したねんきんネットで提出
問日本年金機構(扶養親族等申告書の問い合わせ)　☎0570(081)240
050から始まる電話=
☎03(6837)9932

◀日本年金機構ホームページ

募集
受講者募集
ポリテクセンター君津

再就職に役立つ職業訓練を行っています。
対象▶離職中か転職を考えている方
募集科▶①CAD/機械加工科12月生(6カ月訓練)②産業機械オペレーション科1月生(4カ月訓練)
費用▶テキスト代約1～2万円
申込期間▶①10月28日㈫まで②10月6日㈪～11月25日㈫
※見学会も実施しています。
申問ポリテクセンター君津
☎0439(57)6313

申請は10月31日㈮まで 定額減税不足額給付金

令和6年度に実施した調整給付金(当初給付)の支給額に不足が生じる方に、追加で給付を行います。詳しくはお問い合わせください。
問定額減税不足額給付金コールセンター　☎0120(296)047
ホームページID 13635

お知らせ
10月10日㈮は児童手当の支給日
児童手当の申請はお済みですか

高校生年代(18歳年度末)までのお子さんに支給します。受給していない方は、申請してください。また、離婚協議中で配偶者と別居し、お子さんを養育している方は、必要書類を添付の上申請できます。詳しくはホームページをご確認ください。
※支給は申請月の翌月分からです。

子の数え方・支給月額の例

年齢	子の数え方	支給月額
23歳	対象外	支給なし
22歳	1人目	支給なし
18歳	2人目	10,000円
8歳	3人目	30,000円
4歳	4人目	30,000円

↑数える対象
↑支給対象

申問子育て支援課　☎(50)1202
ホームページID 12670

お知らせ

11月30日まで

「ガスと暮らしの安心」運動実施中

ガス機器やガスコードの安全点検をしましょう。

◆安全・安心の4つのポイント

☑ガス機器を使う時は、必ず換気をしましょう。
☑安心のため、警報機を設置・交換しましょう。
☑古くなったガス機器は、交換しましょう。
☑ガス機器とガス栓は、正しく接続しましょう。

※詳しくはホームページをご覧ください。

問 ガス課　☎(52)2408

◀(一社)日本ガス協会ホームページ

お知らせ

秋のすき込みが効果的です

稲刈り後は、稲わらをすき込みましょう

台風や大雨により水田が冠水すると、稲刈り後の稲わらが流れ出し、用水路や排水路などに堆積して被害の拡大につながる恐れがあります。流出の防止策として、稲わらのすき込みをお願いします。

また、稲わらは貴重な有機資源です。有効活用するためにも「秋のすき込み」をしましょう。稲わらの腐熟を促進させるためには、地熱が高い10月中旬までの実施が効果的です。

※「春すき込み」では水稲の初期生育の抑制が指摘されています。

問 農政課　☎(50)1137

お知らせ

東金商工会議所の有志が設置

八鶴湖の新しいベンチをご利用ください

東金商工会議所建設業部会の有志の皆さんが、八鶴湖の弁天島周辺の整備作業を行いました。

今回は、木道補修に加え、老朽化が進んでいた2基を撤去し、新たなベンチを設置しました。

座り心地が良く、周囲の自然に溶け込むシンプルなベンチで、湖畔の景色を楽しみながら休憩できます。八鶴湖にお越しの方はぜひご利用ください。

問 商工観光課　☎(50)1142

お知らせ

一斉回収以外の随時回収は行いません

農業用廃プラスチックの回収

農業用のビニール、ポリエチレン、肥料袋・培土袋などの廃プラスチックを回収します。荷姿を整えて直接搬入してください。

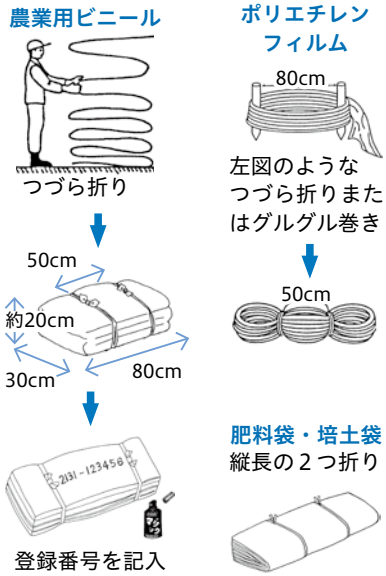
とき▶10月16日㈭・17日㈮午前9時～11時30分、午後1時～3時30分
※2日間のうち都合の良い日に搬入してください。
搬入場所▶千葉園芸プラスチック加工㈱(小沼田)
費用▶1kg当たり45円

搬入に当たっての注意

①事前の登録が必要です。未登録の農家の方はご連絡ください。
②農業用ビニール・農業用ポリエチレンは分別してください。
・分類1=ビニールA(平成23年3月に展張されていたビニール)
・分類2=ビニールB(ビニールA以外のビニール)
・分類3=ポリエチレン
③水分・土砂は、十分に取り除いてください。
④再処理をしますので、針金・ホチキスなどの金属類、木片、マイカー線、ハトメなどは必ず取り除いてください。
⑤結ぶひもは、廃棄物と同じ素材のもの(ビニールはビニールひも、ポリエチレンはポリエチレンひもまたはマイカー線)を使用してください。
⑥1つを10kg程度にまとめ、右図のように束ねてください。
⑦登録番号は、束ねたビニール一つ一つの中央に、油性マーカーなどで記入してください。
※次回の一斉回収は令和8年6月を予定しています。

問 農政課　☎(50)1137

荷造りと荷姿



お知らせ

東金警察署からのお知らせ

自動車盗難に注意

県内では、例年、多くの自動車盗難事件が発生しています。令和6年中の自動車盗は、愛知県866件、埼玉県781件に次いで多い、706件でした。

高級国産車、SUV車、ミニバン、ワンボックスカーや、トラックなどの貨物車が特に狙われる傾向にあります。

自動車本体だけでなく、カーナビやナンバープレートが盗まれる被害も発生しています。

主な盗難防止対策

◆確実な施錠

短時間でも車から離れる時は、完全に窓を閉め、キーを抜いてハンドルロックとドアロックをしましょう。

◆イモビライザ、盗難防止機器の活用

イモビライザ、警報装置、ハンドル固定器具、タイヤのホイールロック、GPS追跡装置などを活用しましょう。

◆複合的な防犯対策

センサーライト、防犯カメラの設置などを組み合わせましょう。

※詳しくは、千葉県警察ホームページをご覧ください。

問 東金警察署　☎(54)0110

◀千葉県警察ホームページ

お知らせ

マイナ保険証で救急活動を円滑化

マイナ救急実証事業

山武郡市広域行政組合消防本部では、全国の消防本部と共に、マイナ保険証を活用したマイナ救急の実証事業を、10月から令和8年3月まで行います。

マイナ救急では、傷病者本人の同意のもと、救急隊がマイナ保険証の薬剤、診療、特定健診情報を専用端末により閲覧します。

救急隊は傷病者の状態を把握しやすくなり、搬送先の医療機関でも迅速な治療の準備が可能になります。

問 山武郡市広域行政組合消防本部警防課　☎(52)8752

救急活動円滑化のためマイナ保険証の携行をお願いします

お知らせ

雇用のトラブルはまず相談

円満な解決を目指す労働委員会

個々の労働者と使用者の間で生じた解雇・パワハラ・労働条件の不利益変更などの労働関係のトラブルに委員が介入し、双方の歩み寄りによる円満な解決を目指す「個別的労働紛争のあっせん」を行っています。

あっせんは無料で、労働者、使用者どちらからでも申請できます。

問 県労働委員会事務局
☎043(223)3735

お知らせ

滞納は絶対に見逃さない

県下一斉滞納整理強化期間

私たちが利用する公園・学校などの公共施設、教育・警察といった公共サービスなどは、皆さんが納めている税金で支えられています。多くの方は納期限を守っていますが、残念ながら一部の方が滞納している状況です。

そこで、県と県内全54市町村では10月から12月までを「県下一斉滞納整理強化期間」として、滞納者に対し勤務先・取引先・金融機関などへの調査、差押え、自宅の捜索などの滞納整理に重点的に取り組みます。

▲自動車を差し押さえた様子

税金は納期限までに必ず納めましょう

問 県税=各県税事務所または県税務課
☎043(223)2127
市税=収税課　☎(50)1227

お知らせ

安全な建物で安心して生活を

違反建築防止週間

10月15日から21日までは、違反建築防止週間です。この期間、公開建築パトロールが実施されます。

建築基準法では、私たちの生命や健康、財産を守るため、敷地や構造など、建物などの安全性の確保に関する基準を定めています。

- 建物を建てる場合は、建築基準法などの法令で定める基準や手続きを守り、適正に工事を進めましょう。
- 工事が完了した時は、その建物が法令に基づき安全なものであるか検査を受けましょう。
- 新築時は適法でも、その後の改修や用途(使い方)の変更により違反になってしまう場合があります。改修などの際には事前に建築士などに相談しましょう。

問 県建築指導課　☎043(223)3183
市都市整備課　☎(50)1150

ときがね川柳会　課題「皺(しわ)」

会員募集中　問 安延 ☎090(4957)5595

皺隠すマスク生活続けたい　渡辺光恵
皺くちゃの婆も笑えば御愛嬌　錦見恵美子
てっぺんはつるつるなのに顔に皺　塚村善弘
顔の皺取れるものかなアイロンで　菅野容子
意に添わぬ話思わず皺が寄る　上岡友子
カラスから鷲(わし)の足跡忍び寄る　土田順恵
顔の皺わが人生を刻んでる　伴　里美
眉間皺深いが苦労の宝皺　積田節子
皺くちゃなその手が語る母の労　宇津木みどり
脳の皺顔の皺とは反比例　遠藤雅仁
皺一つ味の出て来た顔になり　山本博満
皺の数5・7・5より多くなり　安延春彦

東金文芸

東金俳句

会員募集中　問 今関 ☎090(4730)4997

原爆忌生まれし二世は還暦に　荒木美地子
八月や日本の戦語り継ぐ　五十嵐葉子
花火大会果つれば波音の静か　今関　憲章
留学生声援うけて西瓜割り　齋藤　淑子
風通す六畳二間秋近し　三枝　青雲
秋茄子のひび割れ有りて痛々し　佐瀬　忠義
散歩道木々のそよぎや秋近し　髙田　美江
天誅の下りてあたふた夏の陣　浜辺　功
片陰や下校の子等は一列に　堀　京子
水撒きて風かすかなり秋香る　松戸　玲子
見え隠る遠き初恋蕎麦の花　丸山　文幸
笹竹や今年も七つ願ひけり　宮林　八男
撫子の花に例えし君がゐて　八乙女文男
馬小屋に少し離れてからすうり　吉田小夜美

東金短歌

山百合の花を捜しに遠回り
　山道抜ければ目に入る紫陽花　石森　晴子
コロナ後の五年ぶりなるクラス会
　九十六歳の師は矍鑠として　上木名慧子
来し方を短歌に認め郷愁の
　念深くして岡野氏は逝き　内海　純子
水量の減りたる川を見下ろして
　田の水番の人は佇む　川島　薫子
田園は強い日ざしに稲穂伸び
　米騒動の収束願えり　小林千鶴子
ブルーベリー早や熟るると知り椋鳥は
　我の居ぬ間に来ては啄む　中嶋　初音
今年初誘われ唄うカラオケの
　婆にも青春キラキラ眩し　増田　わこ
切られたるまま伸びに伸びすすきらは
　すでに葉先をとがらせてあり　山本　寒苦

みんなの広場

市民活動を紹介

つくも将棋大会参加者募集

日頃の腕試しに参加しませんか。
ときト11月3日㈪㊗午前9時～午後4時30分
ところト東金中央コミュニティセンター
定員ト先着40名程度
費用ト500円
申問 東金将棋同好会（小関）
☎080(2393)4088

第2回ふれあいゲーム大会

進化した第2回目の大会に参加して、さらに楽しいひと時をご一緒に！
ときト11月4日㈫午前9時～11時30分（受付は9時30分まで、雨天の場合6日㈭に延期）
ところト田間中央公園
費用ト300円
締切ト10月20日㈪
申問 東金ヘルスサポーターの会「ふれあい」（角田） ☎090(6187)7650

第21回十枝の森の音楽会

十枝の森の癒しと歴史と音楽を、五感を使って堪能してみませんか。
ときト10月18日㈯・19日㈰午前9時30分～午後3時
ところト十枝の森（大網白里市）
費用ト500円
問 NPO法人ひこうき雲そとぼう（河野）
☎080(7201)8483

広　告

漢方相談
肩こり　痛み　しびれ　冷え　頻尿　不妊　ホテリ　汗
便秘　ぢ　鼻不眠　不安　うつ　過食　肥満　喘息
二キビ　シミ　乾癬　かゆみ　耳鳴り　めまい　更年期
チック症　味覚・嗅覚障害　膠原病　認知症　ガン

漢方専科ファーマシーはぎわら
東金駅東口 徒歩1分 ロータリー内
相談時間 10:00～12:00
14:00～19:00 定休日 日・祝
予約制 0475-52-1818
キヨーレオピンネオw・レオピンファイブネオ 取扱店

予防接種

「子どもの健康カレンダー」ID 1411 でご確認ください。ふれあいセンター(健康増進課)、市役所(ロビー、子育て支援課)で配布しています。 問 健康増進課 ☎(50)1173

子育てホームページ 目的・年齢別で情報を探せます。

子育てアプリひろば 母子モ × とうがね子育てアプリ ひろば

▲子育てアプリひろばの二次元コードが変更になりました。

ふれあいセンターの健診・教室・相談 ☎(50)1234

ID	名称	とき	対象	持ち物・備考
7758	4か月児相談	10月21日㈫ 受付午後1時～*	R7.5.21～6.23生	オムツ ・母子健康手帳 ・健診(相談)票 ・バスタオル *受付時間は個別に通知
7757	1歳6か月児健診	11月13日㈭ 受付午後1時～*	R6.3.1～4.5生	ハンドタオル、歯ブラシ
7756	2歳児歯科健診	11月12日㈬ 受付午後1時～*	R5.3.1～3.31生	ハンドタオル、歯ブラシ
7755	3歳児健診	11月11日㈫ 受付午後0時45分～*	R4.3.6～4.15生	ハンドタオル、歯ブラシ、尿
9928	マタニティサロン	助産師に聞くお産・栄養=11月12日㈬ 受付午前9時～	妊婦とその配偶者	母子健康手帳と手帳交付時の配布物一式、筆記用具/オンライン同時開催 要予約
11335	多胎家庭サロン	10月15日㈬ 午前10時～正午	多胎児と保護者・多胎妊婦	要予約
7754	すくすく育児相談	①計測日=10月2日㈭、②計測・相談日=22日㈬ 受付午前9時～11時	生後2カ月からの乳幼児	母子健康手帳、バスタオル ②=要予約

その他の子育て相談

※平日=月～金曜日(祝休日、12月28日～1月3日を除く)

ID	名称	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
4238	家庭児童相談	平日午前9時～午後4時	子育て支援課内	家庭児童相談室 ☎(50)1168	子育て上の悩みや親子関係、虐待などの相談に応じています
9731	保育所電話相談	平日午前10時～正午	第2保育所(田間)☎(52)2505 第3保育所(前之内)☎(58)3908		子育ての悩みなどの相談に電話で応じます
—	子育て相談	平日午後3時～5時	簡易マザーズホーム(ふれあいセンター2階)	簡易マザーズホーム ☎(54)1197	乳幼児の発達に関する心配ごとについて 要電話予約
7704	家庭教育相談	平日午前9時～午後4時	生涯学習課内	家庭教育相談室 ☎(54)0783	不登校や進路など家庭での教育に関するさまざまな相談
—	親と子の心の相談	10月27日㈪①午後2時～②3時～	山武保健所	山武保健所 ☎(54)0611	児童精神の専門医師による相談 要予約 10月24日㈮正午まで

市立幼稚園ふれあい広場

ID 4255

幼稚園や保育施設に遊びに来ませんか。持ち物など詳しい内容はホームページをご覧ください。

名称・電話番号	実施日
城西幼稚園 ☎(52)2519	10月24日㈮
丘山幼稚園 ☎(54)0342	10月29日㈬
公平幼稚園 ☎(52)3368	10月10日㈮
嶺南幼稚園 ☎(54)1479	10月22日㈬
大和幼稚園 ☎(50)7612	10月17日㈮

市立保育施設園庭開放 にこにこルーム

ID 9731

名称・電話番号	実施日
正気こども園 ☎(58)5047	10月16日㈭・23日㈭
豊成こども園 ☎(58)3150	10月14日㈫・21日㈫・28日㈫
福岡こども園 ☎(54)1539	10月15日㈬・22日㈬

とき▶表の午前9時30分～11時
※ふれあい広場のみ受付(9時30分～10時)があります。
対象▶ふれあい広場=1歳以上の未就園児と保護者
にこにこルーム=市内在住の未就園児と保護者

図書館おはなし会

ID 1332

絵本の読み聞かせなどを行います。
とき▶毎週土曜日午後3時～
ところ▶東金図書館児童室
対象▶就学前～小学校低学年程度
※申込不要です。
問 東金図書館☎(50)1190

広 告

暮らしの「不便」ご相談下さい！
刃物とぎ 切れない包丁使っていませんか？
戸車修理 引戸の開け閉め見違えます
カギ修理・交換 開閉しづらい・防犯対策
網戸修理・取付 自然の風で省エネに！
=大島屋金物店=
東金市東金1008 TEL:0475-52-2187

お子様の結婚が心配な方の 交流会
親同士のお見合い
@千葉市文化センター 会議室V
10月25日(土) 14:00～ 費用 3,000円(税込) 最低催行人数:各3組(ご子息側・ご令嬢側)
お子様の身上書き(年齢や職業等)を元に、親御様同士でお見合いを行う会
マル適マークCMS取得 ムスベル株式会社
主催:結婚相談所ムスベル千葉
千葉市中央区中央1-10-7 日進中央ビル3階
043-312-3246

保健ガイド Health Guide

ふれあいセンターの相談 ☎(50)1174・1234

ID	名称	とき	内容
116、9632	健康相談・女性の健康相談	毎週月曜日(祝休日を除く)受付午前9時～11時	病気の予防・健康についての相談
128	栄養相談	10月6日㈪ 受付午前9時～11時	栄養・食生活についての相談
8450	成人はみがき相談	10月27日㈪ 受付午前9時～11時	歯科についての相談

山武保健所の相談・検査 ☎(54)0611

※平日=月～金曜日(祝休日、12月28日～1月3日を除く)

名称	とき	内容・備考
腸内細菌検査	10月7日㈫・14日㈫・21日㈫・28日㈫ 午前9時～11時 (回収方式)	O157=1,600円、赤痢・チフス・パラチフス=600円 (サルモネラの追加可能)
エイズ等性感染症、B型C型肝炎検査	10月8日㈬・22日㈬ 午後1時～1時30分	結果は当日午後3時30分～、無料 要予約
精神保健福祉相談(心の健康相談)	第1・2水曜日 午後2時30分～4時30分 第4水曜日 午後2時～4時	要予約
DV(ドメスティックバイオレンス)相談	電話相談 平日 午前9時～午後5時	専用電話 ☎(54)2388
	来所相談 毎週月曜日(祝休日を除く) 午前9時～午後5時	要予約
障害者差別相談	平日 午前9時～午後5時	専用電話 ☎(54)3556

休日当番医ガイド

休日当番医テレホンサービス ☎(50)2531
休日・夜間の診療の問い合わせ(消防本部指令課) ☎(55)0119

救急車の利用は適正に！

受付時間▶午前9時～11時30分、午後1時～4時30分
※都合により当番医が変更になる場合があります。
※受診の前に、必ず医療機関にお電話ください。電話のかけ間違いにご注意ください。

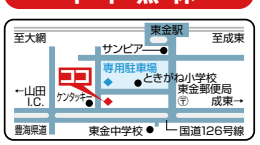
◆夜間の初期の急病＝山武郡市急病診療所
受付時間▶午後8時～午後9時45分 ☎(50)2511

日付	一次(東金・大網白里・九十九里)		一次(山武・横芝光・芝山)	
10月5日㈰	ますほ内科クリニック(大網白里)	☎0475(70)8800	成東しおさいクリニック(山武)	☎0475(71)3700
12日㈰	とうがね中央糖尿病腎クリニック(東金)	☎0475(54)2421	山崎医院(横芝光)	☎0479(82)0561
13日㈪	古川クリニック(九十九里)	☎0475(76)1588	伊藤医院(山武)	☎0475(82)2508
19日㈰	総合診療クリニック大網(大網白里)	☎0475(53)5077	松尾クリニック(山武)	☎0479(86)6482
26日㈰	はっとり内科クリニック(東金)	☎0475(71)3190	岩崎医院(山武)	☎0479(86)2217

広 告

はじめての方、いつでも診療いたします。 厚生労働大臣指定 歯科医師臨床研修指定診療所 医療法人社団 歯友会

ファミリー歯科
歯科／小児歯科／矯正歯科／歯科口腔外科
年中無休
東金市東岩崎2-25-14
(国道126号線 ケンタッキー隣り)
TEL.0475-55-8111
診療時間 平日 AM9:00～PM7:00 日・祝祭日 AM9:00～PM6:00



東金デンタルクリニック
歯科／小児歯科／矯正歯科／歯科口腔外科
年中無休
東金市東金1146
(旧道 東金駅入口)
TEL.0475-52-0418
診療時間 平日 AM9:00～PM7:00 日・祝祭日 AM9:00～PM6:00

注目

9～10月は行政相談月間　特設行政相談

行政相談は、総務大臣から委嘱された行政相談委員が、国の業務に対する意見・要望を受け付け、助言や関係機関への働きかけを行う制度です。制度への理解を深め、活用してもらうため、特設相談会を行います。相談は無料で、秘密は厳守されます。
※人権相談も併せて実施します。定例の相談は下表をご覧ください。
とき▶10月23日㈭午後1時～4時　ところ▶東金中央コミュニティセンター
問 総務課 ☎(50)1117

公共機関などによる無料相談

※平日=月～金曜日（祝休日、12月28日～1月3日を除く）

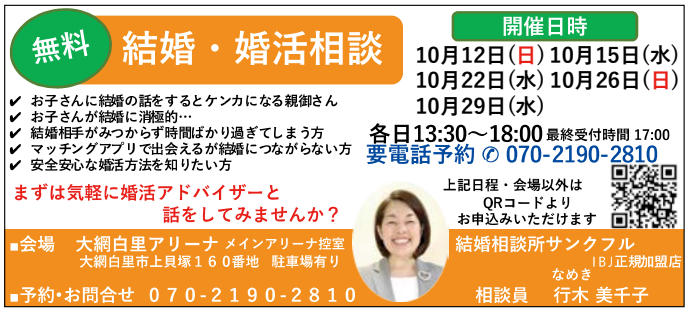
ID	名称	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
1573	消費生活相談	平日午前10時～正午、午後1時～3時	消費生活センター（市役所3階）	消費生活センター ☎(50)1238	悪質商法などの消費者トラブルや多重債務の相談に応じます（電話相談可）
5855	職業相談	平日午前9時30分～午後5時	市役所別棟1階	地域職業相談室 ☎(52)1104	職業紹介やパソコン検索が利用できます 雇用保険受給手続きは管轄のハローワークで受け付けます
11801	交通事故相談	10月6日㈪、11月10日㈪ 午前10時～午後3時	市役所402会議室	消防防災課 ☎(50)1119	保険請求・示談など交通事故の相談 要予約
12297	人権・行政相談	10月15日㈬、11月17日㈪午後1時～4時	市役所201会議室	総務課 ☎(50)1117	人権上の悩みや、国の業務への要望などの相談
11153	こころのお悩み相談	10月24日㈮、11月28日㈮午前10時～正午 要電話予約	ふれあいセンター視聴覚室	中核地域生活支援センターさんネット ☎(77)7531	精神保健福祉士や社会福祉士などの相談支援職が、家庭や職場内の悩み、身近な人の引きこもりなどの相談に応じます
—	法律（弁護士）相談	①10月15日㈬②22日㈬ 午前10時～午後4時 要電話予約 受付＝①10月8日㈬～②15日㈬～	ふれあいセンター視聴覚室	社会福祉協議会 ☎(52)5198	先着10名、初期相談のみ（1名30分） 法律に関する助言を受けられます ※相談内容によっては別の日を案内
—	心配ごと相談	第2・第4火曜日（祝休日の場合は翌平日） 午後1時30分～4時30分	ふれあいセンター視聴覚室	社会福祉協議会 ☎(52)5198	日常生活の中のちょっとした困りごとをご相談ください
—	ボランティア相談	平日午後1時～5時	ボランティアセンター（ふれあいセンター2階）	社会福祉協議会 ☎(52)5198	活動に興味がある、活動をしたい、依頼したいなどの相談

民間団体による無料相談

詳しくは各団体へお問い合わせください。

名称	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
税理士による無料相談	10月1日㈬・15日㈬、11月5日㈬、19日㈬ 午前10時～午後3時 要予約	東金商工会館3階	千葉県税理士会東金支部（平日午前9時～正午） ☎(50)6322	税理士が関わっていない方が対象の、税に関する面接相談 ※書類の作成などは行いません
ナイター無料相続登記相談	毎月第2火曜日 午後6時～8時30分 要予約	東金中央コミュニティセンター	千葉司法書士会つくも支部 ひだ事務所☎(54)0750	相続による不動産の名義変更が義務になりました まだの方は早めにご相談ください
行政書士無料相談会	10月16日㈭ 午後1時～3時30分受付	東金中央コミュニティセンター	千葉県行政書士会東総支部 無料相談事務局 ☎090(4017)5697	相続、遺言、贈与、契約、家族信託など市民法務の相談および困りごとの相談 ※電話相談はできません
女性弁護士による無料法律相談会	11月13日㈭①午後1時～②2時～③3時～ 要予約 受付＝10月14日㈫～	市役所401・402会議室	千葉県弁護士会（平日午前10時～正午、午後1時～5時） ☎043(227)8431	女性弁護士が、DVや養育費など離婚を巡る問題の相談に応じます ※各回50分です

広　告



消費生活相談員として働きませんか

問 商工観光課 ☎(50)1155

消費生活相談員は、消費者からの相談に乗り、中立・公正な立場でトラブル解決や被害の未然防止に導きます。今回は、市の消費生活センターで皆さんの相談に応じる小野相談員に話を聞いてみました。

暮らしを守る相談員にインタビュー

仕事について教えてください

消費生活全般の相談に、電話や面談で応じています。内容は「強引に勧誘され契約してしまった」「高額な請求が届いた」「これって架空請求？」などさまざまです。

契約などは、事業者には当然の内容でも、消費者にとっては初めてということがよくあります。情報の格差を埋めながら解決のお手伝いをするのが私たちの仕事です。

相談で心がけていることは？

「何を解決したいか」「何を解決できるか」を見極めることを心掛けています。トラブルの状況は人それぞれ。パニック状態であれば、クッションのようにゆったり受け止めながら、相談者が解決したいことを探るようにしています。

解決が難しい相談の対応は？

県の消費生活センターや国民生活センターには、相談員専用窓口がありますので、必要に応じて連携をとりながら解決につなげていきます。

また、法律相談を案内したり、別の窓口につないだりすることもあります。

やりがいを感じるときは？

相談にいらした方の心が軽くなったときですね。ホッとした気持ちを共有できると、この仕事をしていてよかったと感じます。

困ったときは迷わず相談

消費生活センターは、買い物やサービスのトラブルなどの総合相談窓口です。解決のために他の窓口につなぐ役割も担っています。

「こんなことでも聞いていいの…？」と迷ったときは「迷わず相談！」です。どこに聞いていいか分からないときもご相談ください。

東金市での勤務は6年目の小野相談員。「まずは悩みを受け止めること」と相談者に寄り添います。

資格試験にチャレンジしてみませんか

消費生活相談員は、消費者安全法によって定められた国家資格です。(独)国民生活センターや(一財)日本産業協会の資格試験で取得できます。資格は更新制ではなく、一度取得すれば失効しません。

消費生活センター相談員募集

「消費生活専門相談員」、「消費生活アドバイザー」、「消費生活コンサルタント」のいずれかの資格をお持ちで、相談員として働きたい方をお待ちしています。

企業でのコールセンター勤務の経験などが生かせます！詳しくはホームページをご覧ください

ホームページID 13146

今月の移動交番 開設予定

ところ	とき	
JR求名駅ロータリー	10日(金)	午前10時～11時30分
JR福俵駅ロータリー	3日(金)	午後2時～3時
ローソン東金レイクサイドヒル店	20日(月)	午後2時～3時
田間中央公園	31日(金)	午前10時～11時30分
道の駅みのりの郷東金	30日(木)	午後2時～3時

ところ	とき	
セブンイレブン季美の森店	27日(月)	午後2時～3時
求名駅前郵便局	9日(木)	午前10時～11時30分
銚子信用金庫東金支店	23日(木)	午前10時～11時30分
京葉銀行東金支店	24日(金)	午前10時～11時30分

広 告

東金の履歴書
東金市史販売中
史料編▶第1～4巻　総集編▶第5巻　通史編▶第6・7巻
価格▶第1巻=販売終了　第2～6巻=6,000円　第7巻=7,000円
※東金図書館や市政情報コーナーで閲覧できます。
問 秘書広報課 ☎(50)1114　ホームページID 79

コンパス動物病院
内科診療・外科診療　全般
国道128号 セイムス大網店向かい
経田交差点そば ほっともっと並び
受付時間 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | 日
9:00～12:00 | 🐾 | 🐾 | 🐾 | 🐾 | 🐾 | 🐾 | 🐾
16:00～19:00 | 🐾 | ― | 🐾 | 🐾 | 🐾 | ― | 🐾
☎0475-53-6575
第1・第2 Pあり

広報とうがね No.1374 2025年(令和7年)10月号
(10月1日発行)

編集　東金市 企画政策部 秘書広報課 広報広聴係
〒283-8511 千葉県東金市東岩崎1番地1
☎0475(50)1114
HP https://www.city.togane.chiba.jp

※広告の企業・製品・サービス内容は市が推奨するものではありません。

街かどアイドル

自分のまちに誇りを持てる、魅力的なまちに

東金商工会議所青年部 会長 川島(かわしま) 勝利(かつとし) さん

Q. 青年部に参加することになったきっかけや魅力

東金でラーメン店を営む中で、青年部の先輩からお声がけいただいたのがきっかけです。新たなコミュニティとつながりを持つことで、自分自身の成長につなげ、地域に貢献したいという思いから参加しました。

同世代の経営者などが立場や業種の垣根を越えて意見を交わし、協力し合えることが最大の魅力ですね。普段では得られない刺激や学びを得られる場にもなっています。

Q. 現在の活動や目標

地域でのイベントの企画・運営や交流のサポートを中心に活動しています。大きな目標は、若い世代が「自分のまちに誇りを持って住み続けられるようになること」です。市民の方や子どもたちが参加できる企画を増やし、「東金っていいまちだな」と感じてもらえるきっかけを作りたいです。

Q. どんなまちだと思いますか

生まれ育ったまちということもあり、人とのつながりが濃く、困ったことがあれば誰かが手を差し伸べてくれる温かみのあるまちだと思います。自然と商業がバランスよく共存していて、子育て世代からシニア世代まで皆が暮らしやすいところが好きですね。

Q. 八鶴湖での桜の植樹について

13本目となる桜を10月26日㈰に植樹予定です。八鶴湖は東金を代表する観光スポットの一つ。この景観と憩いの場をなくさないために、青年部としても地域のシンボルを次の世代へつないでいく、大切な活動の一つとして位置付けています。

青年部は、東金をより元気で魅力的なまちにしていくために活動しています。これからも地域に根差した取り組みを進めていきます。皆さんのイベント参加をお待ちしています。

昨年の植樹の様子

東金市 食生活改善会の おいしいレシピ

マヨネーズのコクとさつまいもの甘みにより、少ない塩分でも塩味が引き立つサラダです。

さつまいもとひじきのサラダ

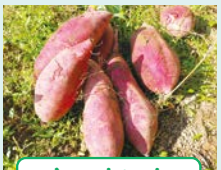
材料(4人分)

- ●さつまいも …… 中1本
- ●乾燥ひじき …… 15g
- ●かに風味かまぼこ …… 3本
- ●マヨネーズ …… 大さじ3
- A
  - ●だし汁 …… 150ml
  - ●みりん …… 小さじ2
  - ●しょうゆ …… 小さじ2
- ●パセリ(お好みで) …… 適量

1人分　栄養価

エネルギー	160kcal	たんぱく質	2.9g
脂質	7.0g	食塩相当量	0.9g

今回の地産地消


さつまいも

千葉県は全国2位 ※令和4年農業産出額

千葉県のさつまいもは10月～1月が旬です。『べにはるか』は平成22年に登録された新しい品種です。貯蔵すると、しっとりねっとりとした食感とスイーツのような濃厚な甘みが増すのが特徴です。さつまいもには水溶性食物繊維と不溶性食物繊維の両方が含まれていて、腸内環境を整えてくれます。

作り方　30分

❶ひじきは水で戻したあと食べやすい長さに切る。(A)を加えて12～13分煮た後、冷まして水気を切る。❷さつまいもは皮をむいて2cm角に切る。柔らかくなるまでゆで、粗熱を取る。❸ひじき、さつまいも、2cmの長さに切ってほぐしたかに風味かまぼこを合わせてマヨネーズを加えて和える。お好みでパセリを添える。

「おいしいレシピ」は、毎月19日(食育の日)に市内のスーパーなどで配布。健康に役立つコラムも掲載しています。

市ホームページ▶

広報とうがねをご覧になるには

広報とうがねは、新聞折込で毎月1日に各世帯へ配布し、市内の公共施設や郵便局、コンビニなどにも配架しています。市ホームページ、LINE、スマホアプリ「マチイロ」でもご覧になれます。希望者(市内)へは郵送も行っていますので、電話や窓口、市ホームページなどでお申し込みください。

市ホームページ 広報とうがね

LINE 公式アカウント

スマホアプリ マチイロ

UD FONT 読みやすく、読み間違えにくいユニバーサルデザインフォント(書体)を使用しています。

VEGETABLE OIL INK 環境にやさしいインクで印刷しています。